



Newsletter 3/2022

Liebe Mitglieder der SGS

Der ISU Kongress in Český Krumlov (Tschechien) war ein voller Erfolg – nicht nur Organisation und Vorführung waren perfekt, auch die Stadt war ein Traum. (Ein Bericht dazu wird nächstens auf unserer Homepage veröffentlicht.) Der nächste Kongress findet vom 12. bis 18. September 2023 in Tsukuba (60km nordöstlich von Tokio, Japan) statt und der neue ISU-Präsident heisst Hiroyuki Nakamura. Es wäre schade, wenn es nach so einer langen Anreise keine Gelegenheit gäbe, noch mehr von Japan zu sehen. Deshalb organisiert Gisela Will (DGS) dazu eine Reise mit einem deutschsprachigen Guide (Details im DGS Stereo Journal 3/2022). Es ist möglich, dass auch eine Reise in englischer Sprache organisiert wird (ISU kontaktieren).

Das D-A-CH Treffen hat dieses Jahr in Sibratsgfall (Österreich) stattgefunden. Leider konnten Stephen und ich Covid-bedingt nicht dabei sein, aber wir haben gehört, dass es trotz des schlechten Wetters ein sehr angenehmes Treffen war. Einen Bericht dazu findet ihr als Beitrag in diesem Newsletter.

Wie üblich wird die Zürich-Gruppe ihre Pläne für 2023 am November-Treff festlegen. Bitte eure Vorschläge vor dem Treffen an Hans Peter Stemmler (h.p.stemmler@bluewin.ch) schicken.

Herzlichst,
Glenys O'Neil-Lynn

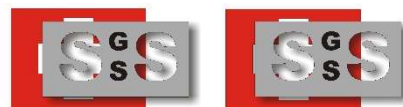
Chers Membres de la SSS

Le congrès de l'ISU à Český Krumlov (République tchèque) a été un succès complet - non seulement l'organisation et la présentation étaient parfaites, mais la ville était aussi un rêve. (Un rapport à ce sujet sera bientôt publié sur notre page d'accueil.) Le prochain congrès se tiendra à Tsukuba (60 km au nord-est de Tokyo, Japon) du 12 au 18 septembre 2023 et le nouveau président de l'ISU sera Hiroyuki Nakamura. Ce serait dommage s'il n'y avait pas une chance de voir plus du Japon après un si long voyage. Gisela Will (DGS) organise donc un voyage avec un guide germanophone (détails dans DGS Stereo Journal 3/2022). Il est possible qu'un voyage en anglais soit également organisé (contacter l'ISU).

Le Réunion D-A-CH a eu lieu cette année à Sibratsgfall (Autriche). Malheureusement, Stephen et moi n'avons pas pu y assister en raison de Covid mais nous comprenons que ce fut une réunion très agréable malgré le mauvais temps. Vous trouverez un rapport à ce sujet en tant que contribution à cette newsletter.

Comme à son habitude, le groupe zurichois finalisera ses plans pour 2023 lors de la réunion de novembre. Veuillez envoyer vos suggestions à Hans Peter Stemmler (h.p.stemmler@bluewin.ch) avant la réunion.

Salutations cordiales de Glenys O'Neil-Lynn



Beiträge in diese Ausgabe / Articles de cette édition

D-A-CH Treffen 2022 in Sibratsgfall, Österreich
<http://www.stereoskopie.ch/dokumente/dokumente/141-D-A-CH-2022.pdf>

Josy Erni-Studerus

Jahresthema 2022 / Thème de l'année 2022

Architektur

Architecture

Die nächsten Termine in der Deutschschweiz

Do. 20. Oktober 10:00	Sammlungszentrum des Landesmuseums Dokumentieren, Restaurieren, Konservieren und Lagern. anschliessend gemeinsames Mittagessen https://www.sammlungszentrum.ch/de/dienstleistungen/sammlung	Affoltern am Albis
Do. 17. November 19:30	Planung Züri-Treff 2023	Altes Schuelhüsli
Do. 15. Dezember 19:30	JEKAMI	Altes Schuelhüsli

Weitere Details sind auf unserer Homepage zu finden (Veranstaltungen → Züritreff → 2022)

Club Stéréoscopique des Montagnes Neuchâteloises

Retraite 16, 2300 La Chaux-de-Fonds

www.csmn.ch

contact@csmn.ch

Ausstellungen und Filme / Expositions et Films

Details sind auf unserer Homepage zu finden (Veranstaltungen → Ausstellungen)

Internationale Treffen / Les réunions internationales

DGS-Kongress

16. – 18. 06. 2023

Minden, Deutschland / *Allemagne*

<https://www.stereoskopie.org/de/veranstaltungen/dgs-kongresse/übersicht-aller-3d-kongresse.html>

24th ISU Congress

12. - 18. 09. 2023

Tsukuba, Japan / *Japon*

<https://isu3d.org/congress>

[https://de.wikipedia.org/wiki/Tsukuba_\(Ibaraki\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Tsukuba_(Ibaraki))

Kontakt zur SGS / Contacts SSS

Homepage
E-Mail

www.stereoskopie.ch
info@stereoskopie.ch